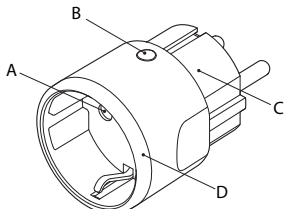




Shelly

Shelly Wave Plug S



Polski	Nederlands
LEGENDA	EEN LEGENDE
A: Gniazdo	A: Stopcontact
B: Przycisk S	B: Knop S
C: Plug	C: Ploeg
D: Pierścień sygnalizacyjny LED	D: LED-indicatering

Español	Português
LEYENDA	UMA LENDA
A: Toma de corriente	A: Soquete
B: Botón S	B: Botão S
C: Enchufe	C: Arado
D: anillo de indicación LED	D: Anel de indicação LED

P!Bardziej szczegółowe instrukcje instalacji można znaleźć na stronie:
SP!Para obtener instrucciones de instalación más detalladas, visite:
N!Ga voor meer gedetailleerde installatie-instructies naar:
P!Para obter instruções de instalação mais detalhadas, acesse:

https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB



PL
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I BEZPIECZEŃSTWA
Inteligentna wtyczka Z-Wave® z pomiarem mocy
PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM
W niniejszym dokumencie zawarto ważne informacje techniczne i dotyczące bezpieczeństwa Urządzenia, jego bezpiecznego użytkowania i instalacji.
⚡OSTROŻNOŚĆ! Przed rozpoczęciem instalacji przeczytaj uważnie i w całości ten przewodnik oraz wszelkie inne dokumenty dołączone do Urządzenia. Nieprzestrzeganie procedur instalacji może prowadzić do awarii, zagrożenia dla zdrowia i życia, naruszenia prawa lub odmowy gwarancji prawnej i/lub handlowej (jeśli taka istnieje). S hell y Europe Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody powstałe na skutek nieprawidłowej instalacji lub niewłaściwej obsługi tego Urządzenia , wynikające z nieprzestrzegania instrukcji użytkownika i bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

O URZĄDZENIU
Urządzenie to inteligentna wtyczka/gniazdo z pomiarem mocy umieszczonym przed przegranizem, które umożliwia zdalne sterowanie urządzeniami elektrycznymi za pomocą telefonu komórkowego, tabletu, komputera lub systemu automatki domowej.
⚡UWAGA! Podłączając Urządzenie wyłącznie do sieci energetycznej i urządzeń zgodnych ze wszystkimi obowiązującymi przepisami. Zwarcie w sieci energetycznej lub dowolnym urządzeniu podłączonym do Urządzenia może spowodować pożar, uszkodzenie mienia i porażenie prądem.
⚡UWAGA! Urządzenie może być podłączone i sterowane wyłącznie obwodami elektrycznymi i urządzeniami, które spełniają obowiązujące normy i standardy bezpieczeństwa.
⚡UWAGA! Nie podłączaj Urządzenia do urządzeń, które przekraczają określone maksymalne obciążenie elektryczne.
⚡UWAGA! Natychmiast odłącz Urządzenie od gniazdka zasilania, jeśli wydziela dym, hałas lub ma nietypowy zapach.
⚡UWAGA! Podłączając urządzenie wyłącznie w sposób pokazany w niniejszej instrukcji. Każda inna metoda może spowodować uszkodzenie i/lub obrażenia.
⚡UWAGA! Obwód, w którym pracuje Urządzenie, musi być zabezpieczony wyłącznikiem ochronnym kabla zgodnie z normą EN60898-1 (charakterystyka wyładowania B lub C, maks. prąd znamionowy 16 A, min. znamionowy prąd wyładowania 6 kA, klasa ograniczenia energii 3)
⚡UWAGA! Nie używaj Urządzenia, jeśli wykazuje jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub wady.
⚡UWAGA! Nie próbuj samodzielnie serwisować ani naprawiać Urządzenia!
⚡UWAGA! Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
⚡UWAGA! Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem, zwłaszcza przyciskiem S. Trzymaj urządzenie do zdalnego sterowania Shelly Wave (telefon komórkowe, tablety, komputery) poza zasięgiem dzieci.
⚡UWAGA! Nie używaj urządzenia w wilgotnym środowisku. Nie dopuść do zamoczenia urządzenia.
⚡UWAGA! Trzymaj urządzenie z dala od brudu i wilgoci.
⚡UWAGA! Nie podłączaj urządzeń do siebie.
⚡UWAGA! Nie podłączaj żadnego sprzętu z bezpośrednim podłączeniem do urządzenia. Przykłady sprzętu z bezpośrednim podłączeniem obejmują transformatory z wtyczką, ładowarki akumulatorów itp.
⚡UWAGA! Nie należy obsługiwać pod przykryciem.
⚡OSTRZEŻENIE! Nie używaj Urządzenia do zasilania lub kontrolowania stanu włączania/wyłączania sprzętu podtrzymującego życie.
⚡OSTRZEŻENIE! Nie używaj Urządzenia do obsługi sprzętu, gdy niedokładny czas lub przypadkowe polecenia włączania/wyłączania mogą być niebezpieczne. Przykładami takiego sprzętu są sauny, lampy solaryjne, kocy elektryczne itp.

DANE TECHNICZNE:
Zasilanie: 220-230 V ~, 50 Hz
Pobór mocy: < 0.7 W
Pomiar mocy [W]: Tak
Znamionowe napięcie udarowe wytrzymywane: 2500 V
Maksymalne napięcie przełączania CA: 230 V ~
Maksymalny prąd przełączania AC: 12 AMax. moc wyjściowa: 2500 W (tylko obciążenie rezystancyjne)
Liczba cykli przełączania: 10000
Zabezpieczenie przed przegrzaniem: Tak
Zabezpieczenie nadprądowe: Tak
Zabezpieczenie przeciwprzepięciowe: Tak
Stopień zanieczyszczenia: 2
Stopień ochrony: IP20
Protokół: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Odległość siatki: Do 40 m w pomieszczeniach (131 stóp) (w zależności od lokalnych warunków)
Pasma częstotliwości siatki Z-Wave®: 868.4 MHz
Z-Wave® Duży zasięg: do 80 m w pomieszczeniach (262 ft.) lub do 1000 m na zewnątrz (3281 ft.)
Z-Wave® Pasma częstotliwości dalekiego zasięgu: 864 MHz
Wzmocniacz Z-Wave®: Nie (duży zasięg), Tak (siatka)
Maksymalna moc częstotliwości radiowej przesyłana w pasmach częstotliwości: < 25 mW
Wymiary (wys. x szer. x gł.): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 cala
Waga: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 unc
Zgodne gniazda: CEE 7/1, CEE 7/3 (typ F / Schuko) lub CEE 7/5 (typ E)
Zgodne wtyczki: CEE 7/2, CEE 7/4 (typ F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (typ C) lub CEE 7/17
Materiał skorupy: Plastik
Kolor : biały, czarny
Temperatura otoczenia podczas pracy: od -20°C do 40°C / od -5°F do 105°F
Wilgotność: od 30% do 70% RH
Maksymalna wysokość: 2000 m / 6562 ft.

CZYSZCZENIE
⚡UWAGA! Przed czyszczeniem urządzenia wyłącz podłączone urządzenie, naciskając przycisk S, odłącz je, a następnie odłącz samo urządzenie. Nigdy nie czyść urządzenia, jeśli jest

podłączane do sieci!
⚡UWAGA! Do czyszczenia urządzenia należy używać wilgotnej, miękkiej ściereczki.
⚡UWAGA! Nie należy stosować agresywnych detergentów!
⚡UWAGA! Nie zanurzaj urządzenia ani nie myj go pod bieżącą wodą!

WAŻNE ZASTRZEŻENIE
Bezprzewodowa komunikacja Z-Wave® nie zawsze jest w 100% niezawodna. Tego urządzenia nie należy używać w sytuacjach, w których życie i/lub wartościowe przedmioty zależą wyłącznie od jego funkcjonowania. Jeśli urządzenie nie jest rozpoznawane przez bramkę lub pojawia się nieprawidłowo, może być konieczna ręczna zmiana typu urządzenia i upewnienie się, że bramka obsługuje urządzenie wielokanałowe Z-Wave Plus® i funkcję Z-Wave® Long Range w przypadku urządzeń Long Range .

UTYLIZACJA I RECYKLING
Nie wyrzuć produktu do odpadów domowych. Poddaj produkt recyklingowi, aby zapobiec szkodom dla środowiska i zdrowia oraz promować oszczędzanie zasobów. Wyrzuć produkt do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów na własną odpowiedzialność.

SPRZEDAWCY, OD KTÓRYCH ZAKUPIONO URZĄDZENIE, SĄ ZOBOWIĄZANI DO BEZPŁATNEGO PRZYJĘCIA zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) w celu właściwej utylizacji. Niektóre produkty elektroniczne mogą przechowywać dane osobowe. Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie tych danych przed pozbyciem się Urządzenia. W celu usunięcia należy zresetować Urządzenie do ustawień fabrycznych.

KOD ZAMÓWIENIA: QLPL-0A112EU
DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Niniejszym Shelly Europe Ltd. oświadcza, że typ urządzenia radiowego Shelly Wave Plug S jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępnym pod następującym adresem internetowym: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_B-DoC

PRODUCENT:
Shelly Europe Ltd. Adres: Shelly Europe Ltd., 51 Cherni Vrah Blvd., budynek 3, piętro 21, Lozenetz Region, Sofia 1407, Republika Bułgarii Tel.: +359 2 988 7435
E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Wsparcie: <https://support.shelly.cloud/>
Strona internetowa: <https://www.shelly.com>
Zmiany danych kontaktowych są publikowane przez Producenta na oficjalnej stronie internetowej: <https://www.shelly.com>

ES

MANUAL DE USO Y SEGURIDAD

Enchufe inteligente Z-Wave® con medición de potencia

LEA ANTES DE USAR

Este documento contiene información técnica y de seguridad importante sobre el dispositivo, su uso seguro y su instalación.
⚡¡ATENCIÓN! Antes de comenzar la instalación, lea atentamente y por completo esta guía y cualquier otro documento que acompañe al Dispositivo. El incumplimiento de los procedimientos de instalación podría provocar un mal funcionamiento, peligro para su salud y su vida, violación de la ley o denegación de la garantía legal y/o comercial (si la hubiera). Shelly Europe Ltd. no se responsabiliza de ninguna pérdida o daño en caso de instalación incorrecta o funcionamiento inadecuado de este dispositivo debido al incumplimiento de las instrucciones de uso y seguridad de esta guía.
SOBRE EL DISPOSITIVO
El Dispositivo es un enchufe/toma de corriente inteligente con medición de potencia y protección contra sobrecalentamiento, que permite controlar a distancia los aparatos eléctricos a través de un teléfono móvil, tableta, PC o sistema doméstico.
⚡¡ATENCIÓN! Conecte el Dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplan todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al Dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.
⚡¡ATENCIÓN! El Dispositivo sólo puede conectarse y controlar circuitos eléctricos y aparatos que cumplan las normas y reglas de seguridad aplicables.
⚡¡ATENCIÓN! No conecte el Dispositivo a aparatos que superen la carga eléctrica máxima especificada.
⚡¡ATENCIÓN! Desenchufe inmediatamente el Dispositivo de la toma de corriente si emite humo, hace ruido o desprende un olor extraño.
⚡¡ATENCIÓN! Conecte el Dispositivo sólo de la forma indicada en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.
⚡¡ATENCIÓN! El circuito en el que funciona el Dispositivo debe estar asegurado por un interruptor de protección de cables conforme a la norma EN60898-1 (característica de disparo B o C, máx. 16 A de corriente nominal, mín. 6 kA de capacidad de interrupción, clase de limitación de energía 3)
⚡¡ATENCIÓN! No utilice el Dispositivo si presenta algún signo de daño o defecto.
⚡¡ATENCIÓN! No intente reparar el Dispositivo usted mismo.
⚡¡ATENCIÓN! El producto está destinado únicamente para uso en interiores.
⚡¡ATENCIÓN! No permita que los niños jueguen con el aparato, especialmente con el botón S. Mantenga los dispositivos para el control remoto de Shelly Wave (teléfonos móviles, tabletas, PC) fuera del alcance de los niños.
⚡¡ATENCIÓN! No utilice el Dispositivo en un ambiente húmedo. No permita que el dispositivo se moje.
PRECAUCIÓN Mantenga el Dispositivo alejado de la suciedad y la humedad.
⚡¡ATENCIÓN! No conecte los Dispositivos entre sí.
⚡¡ATENCIÓN! No enchufe ningún equipo de conexión directa en el Dispositivo. Algunos ejemplos de equipos de conexión directa son los transformadores de enchufe, los recargadores de baterías, etc.
⚡¡ATENCIÓN! No operar cubierto.
⚡¡ATENCIÓN! No utilice el Dispositivo para alimentar o controlar el estado de encendido/

apagado de equipos de soporte vital.
⚡¡ATENCIÓN! No utilice el Dispositivo para hacer funcionar equipos cuya sincronización imprevisa o comandos accidentales de encendido/apagado puedan resultar peligrosos. Por ejemplo, saunas, lámparas solares, mantas eléctricas, etc.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:
Alimentación: 220-230 V ~, 50 Hz
Consumo de energía: < 0.7 W
Medición de potencia [W]: Si
Tensión nominal soportada a impulsos: 2500 V
Tensión de conmutación máx. CA: 230 V ~
Corriente de conmutación máx. CA: 12 A
Potencia de salida máx.: 2500 W (sólo carga resistiva)
Número de ciclos de conmutación: 10000
Protección contra sobrecalentamiento: Si
Protección contra sobrecorriente: Si
Protección contra sobretensión: Si
Grado de contaminación: 2
Grado de protección: IP20
Protocolo inalámbrico: Z-Wave
CPU: S800
Distancia de malla Z-Wave®: Hasta 40 m en interiores (131 pies) (dependiendo de las condiciones locales)
Banda de frecuencia Z-Wave® Mesh: 868.4 MHz
Z-Wave® Distancia de largo alcance: Hasta 80 m en interiores (262 pies) o hasta 1000 m en exteriores (3281 pies)
Z-Wave® Banda de frecuencia de largo alcance: 864 MHz
Repetidor Z-Wave®: No (Largo Alcance), Si (Malla)
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en banda(s) de frecuencia: < 25 mW
Dimensiones (Alto x Ancho x Profundidad): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 in
Peso: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 oz
Tomas de corriente compatibles: CEE 7/1, CEE 7/3 (Tipo F / Schuko) o CEE 7/5 (Tipo E)
Enchufes compatibles: CEE 7/2, CEE 7/4 (Tipo F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Tipo C) o CEE 7/17
Material de la cubierta: Plástico
Color: Blanco, negro
Temperatura de funcionamiento: -20°C a 40°C / -5°F a 105°F
Humedad: 30% a 70% RH
Altitud máxima: 2000 m / 6562 ft

LIMPIEZA
⚡¡ATENCIÓN! Antes de limpiar el Dispositivo apague el aparato conectado pulsando el botón S, desenchúfelo y luego desenchufe el propio Dispositivo. No limpie nunca el Dispositivo si está conectado a la red eléctrica.
⚡¡ATENCIÓN! Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el Dispositivo.
⚡¡ATENCIÓN! ¡No utilice detergentes agresivos!
⚡¡ATENCIÓN! No sumerja el Dispositivo ni lo lave bajo el grifo.

AVISO LEGAL IMPORTANTE
La comunicación inalámbrica Z-Wave® podría no ser siempre fiable al 100%. Este Dispositivo no debe utilizarse en situaciones en las que la vida y/o los objetos de valor dependan exclusivamente de su funcionamiento. Si el Dispositivo no es reconocido por su puerta de enlace o aparece incorrectamente, es posible que tenga que cambiar el tipo de Dispositivo manualmente y asegurarse de que su puerta de enlace es compatible con dispositivos Z-Wave Plus® multicanal y con la capacidad Z-Wave® Long Range en el caso de dispositivos Long Range.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE
No desheche el producto con los residuos domésticos. Reciclelo para evitar daños al medio ambiente y a la salud, y para promover la conservación de los recursos. Deséchelo en un punto de recolección adecuado bajo su propia responsabilidad.

Los distribuidores donde se compró el dispositivo están obligados a aceptar gratuitamente los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) para su correcta eliminación. Algunos productos electrónicos pueden almacenar datos personales. El usuario es responsable de eliminar estos datos antes de desechar el dispositivo. Para eliminarlos, restablezca el dispositivo a su configuración de fábrica.

CÓDIGO DE PEDIDO: QLPL-0A112EU

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Por medio de la presente, Shelly Europe Ltd. declara que el equipo de radio tipo Shelly Wave Dimmer cumple la Directiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_B-DoC

FABRICANTE:
Shelly Europe Ltd.
Dirección: Shelly Europe Ltd, Bulevar Cherni Vrah 51, edificio 3, pisos 2 y 3, sector Lozenetz, Sofia 1407, Bulgaria
Tel.: +359 2 988 7435
Correo electrónico: zwave-shelly@shelly.cloud
Soporte: <https://support.shelly.cloud/>
Web: <https://www.shelly.com>
El fabricante publica los cambios en los datos de contacto en el sitio web oficial: <https://www.shelly.com>

NL

GEbruikers- en VeiligheidsGids

Z-Wave® slimme stekker met vermogensmeting

LEES VOOR GEBRUIK

Dit document bevat belangrijke technische en veiligheidsinformatie over het apparaat, het veilige gebruik en de installatie ervan.

⚡VOORZICHTIGHEID! Lees deze handleiding en alle andere documenten die bij het apparaat worden geleverd zorgvuldig en volledig door voordat u met de installatie begint. Het niet volgen van de installatieprocedures kan leiden tot storingen, gevaar voor uw gezondheid en leven, overtreding van de wet of weigering van wettelijke en/of commerciële garantie (indien van toepassing). S hell y Europe Ltd. is niet aansprakelijk voor enig verlies of schade als gevolg van een onjuiste installatie of onjuiste bediening van dit apparaat, omdat de gebruikers- en veiligheidsinstructies in deze handleiding niet zijn opgevolgd.

OVER HET APPARAAT
Het apparaat is een slimme stekker/stopcontact met vermogensmeting en oververhittingsbeveiliging, waarmee u elektrische apparaten op afstand kunt bedienen via een mobiele telefoon, tablet, pc of domoticsysteem.
⚡LET OP! Sluit het apparaat alleen aan op een elektriciteitsnet en apparaten die voldoen aan alle toepasselijke voorschriften. Een kortsluiting in het elektriciteitsnet of een apparaat dat is aangesloten op het apparaat kan brand, schade aan eigendommen en elektrische schokken veroorzaken.
⚡LET OP! Het apparaat mag alleen worden aangesloten op en worden bediend door elektrische circuits en apparaten die voldoen aan de geldende normen en veiligheidsnormen.
⚡LET OP! Sluit het apparaat niet aan op apparaten die de opgegeven maximale elektrische belasting overschrijden.
⚡LET OP! Haal de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact als er rook uit komt, er lawaai uit komt of er een vreemde geur uitkomt.
⚡LET OP! Sluit het apparaat alleen aan op de manier die in deze instructies wordt getoond. Elke andere methode kan schade en/of letsel veroorzaken.
⚡LET OP! Het circuit waarop het apparaat wordt bediend, moet worden beveiligd door een kabelbeveiligingsschakelaar volgens EN60898-1 (uitschakelkarakteristiek B of C, max. 16 A nominale stroom, min. 6 kA onderbrekingsvermogen, energiebegrenzkingsklasse 3)
⚡LET OP! Gebruik het apparaat niet als het lekken van schade of defecten vertoont.
⚡LET OP! Probeer het apparaat niet zelf te onderhouden of repareren!
⚡LET OP! Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
⚡LET OP! Laat kinderen niet met het apparaat spelen, vooral niet met de S-knop. Houd de apparaten voor de afstandbediening van Shelly Wave (mobiele telefoons, tablets, pc's) uit de buurt van kinderen.
⚡LET OP! Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving. Laat het apparaat niet nat worden.
⚡LET OP! Houd het apparaat uit de buurt van vuil en vocht.
⚡LET OP! Sluit apparaten niet op elkaar aan.
⚡LET OP! Sluit geen direct plug-in apparaat aan op het apparaat. Voorbeelden van direct plug-in apparaat zijn plug-in transformators, batterijladers, etc.
⚡WAARSCHUWING! Gebruik het apparaat niet om levensondersteunende apparatuur van stroom te voorzien of de aan/uit-status ervan te regelen.
⚡WAARSCHUWING! Gebruik het apparaat niet om apparatuur te bedienen wanneer onnaauwkeurige timing of onbedoelde aan-/uit-opdrachten gevaarlijk kunnen zijn. Voorbeelden van dergelijke apparatuur zijn sauna's, zonnebanken, elektrische dekens, enz.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:
Voeding: 220-230 V ~, 50 Hz
Stroomverbruik: < 0.7 W
Vermogensmeting [W]: Ja
Nominale stoetspanning: 2300 V
Max. schakelspanning AC: 230 V ~
Max. schakelstroom AC: 12 A
Max. uitgangsvermogen: 2500 W (alleen omhse belasting)
Aantal schakelcycli: 10000
Oververhittingsbeveiliging: Ja
Overstroombeveiliging: Ja
Overspanningsbeveiliging: Ja
Vervullingsgraad: 2
Beschermingsgraad: IP20
Protocol: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Mesh-afstand: Tot 40 m binnenshuis (131 ft.) (afhankelijk van de lokale omstandigheden)
Z-Wave® Mesh-frequentieband: 868.4 MHz
Z-Wave® Groot bereik: Tot 80 m binnenshuis (262 ft.) of tot 1000 m buitenshuis (3281 ft.)
Z-Wave® Langeafstandsrequentieband: 864 MHz
Z-Wave® repeater: Nee (Lange afstand), Ja (Mesh)
Max. radiofrequentievermogen verzonden in frequentieband(en): < 25 mW
Afmetingen (H x B x D): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 inch
Gewicht: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz
Compatibele stopcontacten: CEE 7/1, CEE 7/3 (Type F / Schuko) of CEE 7/5 (Type E)
Compatibele stekkers: CEE 7/2, CEE 7/4 (Type F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Type C) of CEE 7/17
Materiaal behuizing: kunststof
Kleur : Wit, Zwart
Omgevingstemperatuur: -20°C tot 40°C / -5°F tot 105°F
Luchtvochtigheid: 30% tot 70% RV
Maximale hoogte: 2000 m / 6562 ft.

SCHOONMAAK
⚡LET OP! Voordat u het apparaat schoonmaakt, schakelt u het aangesloten apparaat uit door op de S-knop te drukken, haalt u de stekker eruit en haalt u vervolgens de stekker van het apparaat zelf eruit. Maak het apparaat nooit schoon als het op het lichtnet is aangesloten!
⚡LET OP! Gebruik een vochtige zachte doek om het apparaat schoon te maken.
⚡LET OP! Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen!
⚡LET OP! Dompel het apparaat niet onder en was het niet af onder stromend water!

BELANGRIJKE DISCLAIMER
Z-Wave® draadloze communicatie is mogelijk niet altijd 100% betrouwbaar. Dit apparaat mag niet worden gebruikt in situaties waarin leven en/of waardevolle spullen uitsluitend afhankelijk zijn van de werking ervan. Als het apparaat niet wordt herkend door uw gateway of onjuist wordt weergegeven, moet u mogelijk het apparaattype handmatig wijzigen en ervoor zorgen dat uw gateway Z-Wave Plus® multi-channel apparaten en Z-Wave® Long Range-capaciteit ondersteunt in het geval van Long Range -apparaten.

VERWIJDERING EN RECYCLING
Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval. Recycle het product om schade aan het milieu en de gezondheid te voorkomen en om het behoud van hulpbronnen te bevorderen. Gooi het product weg in een geschikt afvalinzamelpunt, op eigen verantwoordelijkheid.

Wederverkopers bij wie het apparaat is gekocht, zijn verplicht om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) kosteloos in te nemen voor correcte verwerking.

Sommige elektronische producten kunnen persoonlijke gegevens opslaan. De gebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van deze gegevens voordat het apparaat wordt weggegooid. Om het apparaat te verwijderen, moet u het apparaat terugzetten naar de fabrieksinstellingen.

BESTELCODE: QLPL-0A112EU
CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart Shelly Europe Ltd. dat de radioapparatuur type Shelly Wave Plug S voldoet aan de Richtlijnen 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_B-DoC

FABRIKANT:
Shelly Europe Ltd. Adres: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2 en 3, Lozenetz Region, Sofia 1407, Republiek Bulgarije
Tel.: +359 2 988 7435
E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Ondersteuning: <https://support.shelly.cloud/>
Website: <https://www.shelly.com>
Wijzigingen in de contactgegevens worden door de fabrikant gepubliceerd op de officiële website: <https://www.shelly.com>

PT

GUIA DO USUÁRIO E DE SEGURANÇA

Plugue inteligente Z-Wave® com medição de potência

LEIA ANTES DE USAR

Este documento contém informações técnicas e de segurança importantes sobre o dispositivo, seu uso seguro e instalação.
⚡CUIDADO! Antes de iniciar a instalação, leia atentamente e integralmente este guia e quaisquer outros documentos que acompanham o Dispositivo. O não cumprimento dos procedimentos de instalação pode levar a mau funcionamento, perigo para sua saúde e vida, violação da lei ou recusa de garantia legal e/ou comercial (se houver). Shelly A Europe Ltd. não se responsabiliza por nenhuma perda ou dano em caso de instalação incorreta ou operação inadequada deste dispositivo devido à falha em seguir as instruções de segurança e do usuário neste guia.

SOBRE O DISPOSITIVO
O dispositivo é um plugue/tomada inteligente com medição de energia e proteção contra superaquecimento, que permite o controle remoto de aparelhos elétricos por meio de um telefone celular, tablet, PC ou sistema de automação residencial.
⚡CUIDADO! Conecte o Dispositivo somente a uma rede elétrica e aparelhos que estejam em conformidade com todas as regulamentações aplicáveis. Um curto-circuito na rede elétrica ou em qualquer aparelho conectado ao Dispositivo pode causar incêndio, danos materiais e choque elétrico.
⚡CUIDADO! O dispositivo pode ser conectado e controlar somente circuitos elétricos e aparelhos que estejam em conformidade com os padrões e normas de segurança aplicáveis.
⚡CUIDADO! Não conecte o Dispositivo a aparelhos que excedam a carga elétrica máxima especificada.
⚡CUIDADO! Desligue imediatamente o dispositivo da tomada se ele emitir fumaça, fizer barulho ou tiver um cheiro estranho.
⚡CUIDADO! Conecte o Dispositivo somente da forma mostrada nestas instruções. Qualquer outro método pode causar danos e/ou ferimentos.
⚡CUIDADO! O circuito no qual o dispositivo é operado deve ser protegido por um interruptor de proteção de cabo de acordo com EN60898-1 (característica de disparo B ou C, corrente nominal máx. 16 A, classificação de interrupção mín. 6 kA, classe de limitação de energia 3)
⚡CUIDADO! Não utilize o Dispositivo se ele apresentar qualquer sinal de dano ou defeito.
⚡CUIDADO! Não tente consertar ou consertar o Dispositivo você mesmo!
⚡CUIDADO! O produto é destinado somente para uso interno.
⚡CUIDADO! Não permita que crianças brinquem com o dispositivo, especialmente com o botão S. Mantenha os dispositivos de controle remoto do Shelly Wave (celulares, tablets, PCs) longe das crianças.
⚡CUIDADO! Não use o dispositivo em um ambiente úmido. Não deixe o dispositivo ficar molhado.
⚡CUIDADO! Mantenha o dispositivo longe de sujeira e umidade.
⚡CUIDADO! Não conecte dispositivos uns aos outros.
⚡CUIDADO! Não conecte nenhum equipamento de plug-in direto no Dispositivo. Exemplos de equipamentos de plug-in direto incluem transformadores de plug-in, recarregadores de bateria, etc.
⚡CUIDADO! Não opere coberto.
⚡AVISO! Não use o Dispositivo para alimentar ou controlar o status ligado/desligado de equipamentos de suporte de vida.
⚡AVISO! Não use o Dispositivo para operar equipamentos quando temporização imprecisa ou comandos acidentais de ligar/desligar podem ser perigosos. Exemplos de tais equipamentos são saunas, lâmpadas solares, cobertores elétricos, etc.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
Fonte de alimentação: 220-230 V ~, 50 Hz
Consumo de energia: < 0.7 W
Medição de potência [W]: Sim
Tensão nominal de resistência ao impulso: 2500 V
Tensão de comutação CA máx.: 230 V ~
Corrente de comutação CA máx.: 12 A
Potência de saída máx.: 2500 W (somente carga resistiva)
Número de ciclos de comutação: 10000
Proteção contra superaquecimento: Sim
Proteção contra sobrecorrente: Sim
Proteção contra sobretensão: Sim
Grau de poluição: 2
Grau de proteção: IP20
Protocolo: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Distância da malha: Até 40 m em ambientes internos (131 pés) (depende das condições locais)
Banda de frequência de malha Z-Wave®: 868.4 MHz
Z-Wave® Longo alcance: Até 80 m em ambientes internos (262 pés) ou até 1000 m em

ambientes externos (3281 pés)
Banda de frequência de longo alcance Z-Wave®: 864 MHz
Repetidor Z-Wave®: Não (longo alcance), Sim (malha)
Potência máxima de radiofrequência transmitida em banda(s) de frequência: < 25 mW
Tamanho (A x L x P): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 pol.
Peso: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz
Soquetes compatíveis: CEE 7/1, CEE 7/3 (Tipo F / Schuko) ou CEE 7/5 (Tipo E)
Plugues compatíveis: CEE 7/2, CEE 7/4 (Tipo F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Tipo C) ou CEE 7/17
Material da concha: Plástico
Cor : Branco, Preto
Temperatura ambiente de trabalho: -20°C a 40°C / -5°F a 105°F
Umidade: 30% a 70% UR
Altitude máxima: 2000 m / 6562 pés.

LIMPEZA
⚡CUIDADO! Antes de limpar o dispositivo, desligue o aparelho conectado pressionando o botão S, desconecte-o e, em seguida, desconecte o próprio dispositivo. Nunca limpe o dispositivo se ele estiver conectado à rede elétrica!
⚡CUIDADO! Use um pano macio e úmido para limpar o dispositivo.
⚡CUIDADO! Não use detergentes agressivos!
⚡CUIDADO! Não mergulhe o dispositivo nem o lave em água corrente!

AVISO LEGAL IMPORTANTE
A comunicação sem fio Z-Wave® pode não ser sempre 100% confiável. Este dispositivo não deve ser usado em situações em que a vida e/ou objetos de valor dependam exclusivamente de seu funcionamento. Se o dispositivo não for reconhecido pelo seu gateway ou parecer incorretamente, pode ser necessário alterar o tipo de dispositivo manualmente e garantir que seu gateway suporte dispositivos multicanal Z-Wave Plus® e capacidade Z-Wave® Long Range no caso de dispositivos Long Range .

DESCARTE E RECICLAGEM
Não descarte o produto no lixo doméstico. Recicle o produto para evitar danos ambientais e à saúde e para promover a conservação de recursos. Descarte o produto em um ponto de coleta de resíduos apropriado sob sua própria responsabilidade.

Os revendedores dos quais o dispositivo foi adquirido são obrigados a aceitar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) gratuitamente para descarte adequado. Alguns produtos eletrônicos podem armazenar dados pessoais. O usuário é responsável por excluir esses dados antes de descartar o Dispositivo. Para exclusão, redefina o Dispositivo para suas configurações de fábrica.

CÓDIGO DE PEDIDO: QLPL-0A112EU
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
Por meio deste, a Shelly Europe Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Shelly Wave Plug S está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_B-DoC

FABRICANTE:
Shelly Europe Ltd. Endereço: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., edifício 3, andar 2 e 3, Lozenetz Region, Sofia 1407, República da Bulgária
Tel.: +359 2 988 7435
E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Suporte: <https://support.shelly.cloud/>
Site: <https://www.shelly.com>
As alterações nos dados de contato são publicadas pelo Fabricante no site oficial: <https://www.shelly.com>

